



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:20	1 11	PR - R 20200 2   	Kornica 4:23, Ruda Białaczowska 4:29, Petrykozy 4:33, Sitowa 4:39,	Opoczno 4:45
5:20	1 11	PR - R 20211 2   	Wąsosz Konecki 5:25, Czarniecka Góra 5:29, Stąporków 5:33, Wólka Plebańska 5:43, Sołtyków 5:48, Gilów 5:51, Bliżyn 5:55, Brzask 5:59, Skarżysko Milica 6:03,	Skarżysko-Kamienna 6:07
5:52	1 11	ŁKA - Ł 21362 2    	Kornica 5:56, Ruda Białaczowska 6:01, Petrykozy 6:06, Sitowa 6:11, Opoczno 6:18, Słomianka 6:29, Szadkowice 6:33, Tomaszówek 6:38, Bratków 6:40, Jeleń 6:45, Tomaszów Mazowiecki 6:52, Skrzynki 7:00, Zaosie 7:03, Wykno 7:06, Słotwiny 7:13, Koluszki 7:17 , Żakowice Południowe 7:37, Gałkówka 7:42, Justynów 7:44, Bedoń 7:47, Łódź Andrzejów 7:50, Łódź Widzew 7:54 , Łódź Niciarniana 7:57,	Łódź Fabryczna 8:01
6:49	1 11	ŁKA - Ł 12361 12363 2    	Wąsosz Konecki 6:55, Czarniecka Góra 6:58, Stąporków 7:03, Wólka Plebańska 7:14, Sołtyków 7:19, Gilów 7:23, Bliżyn 7:26, Brzask 7:31, Skarżysko Milica 7:36,	Skarżysko-Kamienna 7:40
7:22	1 11	PR - R 21388 2   	Kornica 7:26, Ruda Białaczowska 7:32, Petrykozy 7:36, Sitowa 7:41, Opoczno 7:47, Słomianka 7:52, Szadkowice 7:56, Tomaszówek 8:01, Bratków 8:03, Jeleń 8:12, Tomaszów Mazowiecki 8:19, Skrzynki 8:25, Zaosie 8:29, Wykno 8:33, Słotwiny 8:40,  6 7 ⊕ 6 IV, 1 V, 4 VI.	Koluszki 8:45
7:22	1 11	PR - R 21366 2   	Kornica 7:26, Ruda Białaczowska 7:32, Petrykozy 7:36, Sitowa 7:41, Opoczno 7:47, Słomianka 7:52, Szadkowice 7:56, Tomaszówek 8:01, Bratków 8:03, Jeleń 8:12, Tomaszów Mazowiecki 8:19, Skrzynki 8:25, Zaosie 8:29, Wykno 8:33, Słotwiny 8:40, Koluszki 8:45 , Żakowice Południowe 8:59, Gałkówka 9:03, Justynów 9:07, Bedoń 9:10, Łódź Andrzejów 9:13, Łódź Widzew 9:18 , Łódź Zarzew 9:36, Łódź Dąbrowa 9:39, Łódź Chojny 9:42, Łódź Pabianicka 9:45,  1-5 ∅ 6 IV, 1 V, 4 VI.	Łódź Kaliska 9:53
8:49	1 11	ŁKA - Ł 12365 2    	Wąsosz Konecki 8:55, Czarniecka Góra 8:59, Stąporków 9:03, Wólka Plebańska 9:08, Sołtyków 9:13, Gilów 9:17, Bliżyn 9:20, Brzask 9:25, Skarżysko Milica 9:29,	Skarżysko-Kamienna 9:33
11:26	1 11	ŁKA - Ł 21370 2    	Kornica 11:30, Ruda Białaczowska 11:35, Petrykozy 11:40, Sitowa 11:45, Opoczno 11:51, Słomianka 11:58, Szadkowice 12:01, Tomaszówek 12:06, Bratków 12:08, Jeleń 12:19, Tomaszów Mazowiecki 12:27, Skrzynki 12:35, Zaosie 12:39, Wykno 12:42, Słotwiny 12:48, Koluszki 12:53 , Żakowice Południowe 13:15, Gałkówka 13:19, Justynów 13:22, Bedoń 13:25, Łódź Andrzejów 13:27, Łódź Widzew 13:32 , Łódź Niciarniana 13:35,  1-5 ∅ 6 IV, 1 V, 4 VI.	Łódź Fabryczna 13:39
11:31	1 11	ŁKA - Ł 21368 2    	Kornica 11:35, Ruda Białaczowska 11:40, Petrykozy 11:45, Sitowa 11:50, Opoczno 11:56, Słomianka 12:03, Szadkowice 12:06, Tomaszówek 12:11, Bratków 12:13, Jeleń 12:19, Tomaszów Mazowiecki 12:27, Skrzynki 12:35, Zaosie 12:39, Wykno 12:42, Słotwiny 12:48, Koluszki 12:53 , Żakowice Południowe 13:15, Gałkówka 13:19, Justynów 13:22, Bedoń 13:25, Łódź Andrzejów 13:27, Łódź Widzew 13:32 , Łódź Niciarniana 13:35,  6 7 ⊕ 6 IV, 1 V, 4 VI.	Łódź Fabryczna 13:39
13:54	1 13	ŁKA - Ł 22374 2    	Kornica 13:58, Ruda Białaczowska 14:03, Petrykozy 14:08, Sitowa 14:13, Opoczno 14:19, Słomianka 14:26, Szadkowice 14:29, Tomaszówek 14:34, Bratków 14:36, Jeleń 14:42,	Tomaszów Mazowiecki 14:50
13:56	1 11	PR - R 12241 12201 2   	Wąsosz Konecki 14:01, Czarniecka Góra 14:05, Stąporków 14:09, Wólka Plebańska 14:14, Sołtyków 14:19, Gilów 14:22, Bliżyn 14:25, Brzask 14:29, Skarżysko Milica 14:33,	Skarżysko-Kamienna 14:37
16:13	1 11	ŁKA - Ł 21378 2    	Kornica 16:17, Ruda Białaczowska 16:23, Petrykozy 16:27, Sitowa 16:33, Opoczno 16:39, Słomianka 16:46, Szadkowice 16:50, Tomaszówek 16:55, Bratków 16:57, Jeleń 17:14, Tomaszów Mazowiecki 17:21, Skrzynki 17:28, Zaosie 17:31, Wykno 17:34, Słotwiny 17:40, Koluszki 17:45 , Żakowice Południowe 17:58, Gałkówka 18:02, Justynów 18:05, Bedoń 18:08, Łódź Andrzejów 18:10, Łódź Widzew 18:15 , Łódź Niciarniana 18:18,	Łódź Fabryczna 18:22
16:25	1 13	PR - R 20213 2   	Wąsosz Konecki 16:31, Czarniecka Góra 16:34, Stąporków 16:39, Wólka Plebańska 16:43, Sołtyków 16:48, Gilów 16:52, Bliżyn 16:55, Brzask 16:59, Skarżysko Milica 17:03,	Skarżysko-Kamienna 17:07
17:50	1 11	ŁKA - Ł 12379 12381 2    	Wąsosz Konecki 17:56, Czarniecka Góra 18:00, Stąporków 18:05, Wólka Plebańska 18:18, Sołtyków 18:23, Gilów 18:27, Bliżyn 18:30, Brzask 18:35, Skarżysko Milica 18:39,	Skarżysko-Kamienna 18:43



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
18:40	1 13	ŁKA - Ł 22230 	Kornica 18:44, Ruda Białaczowska 18:49, Petrykozy 18:54, Sitowa 18:59, Opoczno 19:06, Słomianka 19:12, Szadkowice 19:16, Tomaszówek 19:21, Bratków 19:23, Jeleń 19:28, Tomaszów Mazowiecki 19:36	
19:20	1 11	PR - R 20215 	Wąsosz Konecki 19:26, Czarniecka Góra 19:29, Stąporków 19:34, Wólka Plebańska 19:38, Sołtyków 19:43, Gilów 19:47, Bliżyn 19:50, Brzask 19:54, Skarżysko Milica 19:58, Skarżysko-Kamienna 20:02	
20:48	1 11	ŁKA - Ł 12383 	Wąsosz Konecki 20:54, Czarniecka Góra 20:58, Stąporków 21:03, Wólka Plebańska 21:15, Sołtyków 21:20, Gilów 21:24, Bliżyn 21:27, Brzask 21:32, Skarżysko Milica 21:36, Skarżysko-Kamienna 21:40	
21:22	1 11	ŁKA - Ł 21384 21386 	Kornica 21:25, Ruda Białaczowska 21:31, Petrykozy 21:35, Sitowa 21:41, Opoczno 21:47, Słomianka 21:53, Szadkowice 21:57, Tomaszówek 22:02, Bratków 22:04, Jeleń 22:10, Tomaszów Mazowiecki 22:17, Skrzynki 22:24, Zaosie 22:28, Wykno 22:31, Słotwiny 22:37, Koluszki 22:42 , Żakowice Południowe 22:56, Gałkówek 23:00, Justynów 23:03, Bedoń 23:05, Łódź Andrzejów 23:08, Łódź Widzew 23:12 , Łódź Niciarniana 23:16, Łódź Fabryczna 23:20	



objaśnienia skrótów / abbreviations

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

ŁKA - „Łódzka Kolej Aglomeracyjna” sp. z o.o.

Ł - ŁKA

objaśnienia znaków / symbols

-  - zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
-  - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
-  - biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
-  - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
-  - wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса
-  - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

-  - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
-  - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ до WiFi
-  - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
-  - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
-  - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
-  - oprócz / except / окрім
-  - oraz / and also / i
-  - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
-  - w piątki / Fridays / по п'ятницях
-  - w soboty / Saturdays / по суботах
-  - w niedziele / Sundays / по неділях



www.polregio.pl



www.lka.lodzkie.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numerы telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

ŁKA - 887 879 980 (7:00-19:00) (koszt według taryfy operatora) / 887 879 980 (7:00-19:00) (connection cost according to operator rates)